

申述摘要

Gist of Representations

有关事项

Subject Matters

- 反对将西竺林禅寺部分范围及附近一带的土地划为「绿化地带」。
Oppose to zoning part of the Sai Chuk Lam Zen Monastery and the adjoining land as “Green Belt” (“GB”).
- 反对将祇园划为「绿化地带」。
Oppose to zoning Kai Yuen as “GB”.
- 对位于《川龙及下花山分区计划大纲草图编号 S/TW-CLHFS/1》（下称「大纲图」）所覆盖范围内的土地的宗教活动表达意见及关注。
Provide views/express concerns on the religious activities at areas covered by the draft Chuen Lung and Ha Fa Shan Outline Zoning Plan (OZP) No. S/TW-CLHFS/1.

主要建议

Main Proposals

- 将西竺林禅寺部分范围及附近一带的土地由「绿化地带」改划为「宗教用途」或「政府、机构或社区(1)」地带。
Rezone the part of the Sai Chuk Lam Zen Monastery falling within the “GB” zone to “Religious Use” or “Government, Institution or Community (1)” (“G/IC(1)”).
- 将大纲图的界线延伸，以涵盖祇园的地段，并将祇园划为「政府、机构或社区(1)」地带。
Extend the boundary of the OZP to cover the lot of Kai Yuen and zone Kai Yuen as “G/IC(1)”

以下申述人提出了上述部分的意见/建议（有关的书面申述可供公众查阅，请到规划署的规划资料处查阅详细资料）：

The following representers made some of the above views/proposals (for further details, please refer to the written submissions of the representations which are available for public inspection at the Planning Enquiry Counters of the Planning Department):

申述编号 Representation No.	申述人名称 Name of 'Representer'
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-1	宝林堂 Po Lam Tong
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-2	释衍芝
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-3	陈恒镛 (立法会议员及荃湾区议员) Chan Han Pan (Legislative Council Member cum Tsuen Wan District Councillor)
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-4	香港佛教联合会 The Hong Kong Buddhist Association
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-5	香港大学佛学研究中心 Centre of Buddhist Studies, The University of Hong Kong
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-6	林家辉 (深水埗区议员) Lam Ka-fai (Sham Shui Po District Councillor)
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-7	罗汉寺 Lo Hon Monastery
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-8	佛教愍生讲堂 Buddhist Man Sang Hall
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-9	栾衍男
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-10	Amy Wong
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-11	Elaine Tang
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-12	Ng Fung Tei
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-13	麦伟安
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-14	Wan Wan Cheong
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-15	Janet Wong
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-16	Woo Oi Lai
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-17	金宛余
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-18	Lam Mee Ling
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-19	Kwong Lai Ngor
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-20	Amy Ng
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-21	陈婵玉
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-22	Teresa Tsang Lai Fong
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-23	伍婉嫦
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-24	李秀仪
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-25	何兆富
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-26	Winnie Chang
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-27	Yim Wan Ling
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-28	陈丽仪
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-29	Tam Hoi Fung
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-30	Suki Lo

TPB/R/S/TW-CLHFS/1-31	Isabella
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-32	Helena Lo
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-33	李凤娥
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-34	林月娇
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-35	蔡爱青
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-36	Au Po Shu
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-37	郑年坚
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-38	Ma Yuen Yi
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-39	张美云
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-40	Tsui Pui Fun
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-41	Kin Ming Lee
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-42	Siu Ping Chun
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-43	Chan Yung Cheung
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-44	Wong Hing Lun
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-45	Chan Ka Yee
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-46	周宝圆
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-47	黄淮森
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-48	邱丽玲
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-49	曾裕芳
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-50	袁积玉
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-51	金昌真 Kam Cheong Chun
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-52	Josephine Lam
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-53	伍业良
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-54	陈美玉
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-55	Ng Chi Wai
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-56	Barbara Kwok Suetn Fun
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-57	黄笑霞
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-58	高净
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-59	高燕陶
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-60	李秀慧 Li Sau Wai
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-61	区建非 Au Kin Fei
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-62	李合笑 Li Hop Siu
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-63	郑锦凤
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-64	陈锡龙 Chan Shek Lung
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-65	冯娥弟
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-66	朱家华 Chu Ka Wah
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-67	Wong Shuk Wah
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-68	Fung Chi Fai
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-69	崔玉琼

TPB/R/S/TW-CLHFS/1-70	余婉华
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-71	朱碧婵
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-72	黄玉霞、袁慧芳
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-73	利佩贞
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-74	Wu Wai Yan Bonnie
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-75	Vera Lau
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-76	Wang Bing
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-77	Chan Man Lan
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-78	Au Yeung Tuen Ying
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-79	Eliza Wong
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-80	Wong Ho Ming
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-81	苏智敏
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-82	Edith Lam
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-83	夏丽姬
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-84	吴锦辉
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-85	文吴丽乡
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-86	翁丽晶
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-87	Lau Kwok Chun
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-88	Chung Siu Sun
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-89	Cheuk Chau Wah
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-90	Wong Yu Lam
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-91	Wo Mok Lan
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-92	吕秀娴
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-93	Vivienne Fong
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-94	陈萍
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-95	孙瑞暖
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-96	陈适明
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-97	Tong Man Man
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-98	马浩权
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-99	徐少卿
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-100	沈静宜
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-101	黄瑞华
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-102	Lawrence Yu
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-103	Lam P L
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-104	Yim Wing Fong
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-105	Chan Chi Wan
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-106	Doris Wu Pui Yan
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-107	曾守诚
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-108	李业兴

TPB/R/S/TW-CLHFS/1-109	李康庭
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-110	罗东明
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-111	Elaine Lau
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-112	邓曾若萍
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-113	陈耀全
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-114	Peter Chan
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-115	胡瑞莲
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-116	曾超祺
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-117	王恺蔚
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-118	Helen Fung
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-119	彭更生
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-120	Tse Kim Fong
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-121	Jolie Tsang
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-122	Yung Kwok Leung
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-123	伍俊涛
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-124	赵柄棋
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-125	陈浩邦
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-126	梁冰儿
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-127	蔡汉娇
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-128	吴惠贞
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-129	Dorothy Ho
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-130	Wong Ching Kam
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-131	Li Yuk Ying
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-132	Chan Kar Suen
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-133	Cheung Man Kwan
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-134	Wong Yee Wan
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-135	Tam Yan Sang
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-136	Happy Leung
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-137	Yu Siu Kam
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-138	Sun Ling
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-139	Lee Nai Lung
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-140	Leong Ka Chai
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-141	罗结玉 Law Kit Yuk
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-142	孔佩贞
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-143	姜武光
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-144	吴丽芳
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-145	潘志刚
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-146	陈佩仪
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-147	温绮玲 Elaine Wan

TPB/R/S/TW-CLHFS/1-148	Law Yau Lin
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-149	Law Chee Sing
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-150	Lam Tsz Shan
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-151	Law Paul
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-152	Miss Lo
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-153	Sze Man Hon
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-154	罗美发
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-155	汪雪凌
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-156	妙音居士
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-157	C C Poon
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-158	Ho Chi Hang
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-159	Lee Siu Lok
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-160	Ms Kuo
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-161	Ng Chi Hin
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-162	CYY
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-163	Wong Wai Man
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-164	林居士
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-165	Cindy Dai
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-166	Jo Lau
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-167	萧居士
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-168	Chan Lai Kwan
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-169	Ms Lo
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-170	Lee Chi Ho Chris
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-171	Yu Tsz Ha
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-172	王标
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-173	Yuen Yan Yan
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-174	马骏朗
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-175	Yuen Cheuk Chung
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-176	Chau Wai Keung
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-177	Clara
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-178	Keith
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-179	冯居士
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-180	Sei Tat Fai
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-181	Bill Wang
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-182	佛弟子
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-183	王老太
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-184	Hung Wai Kwan
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-185	黄福根
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-186	Chau King Chun

TPB/R/S/TW-CLHFS/1-187	张师兄
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-188	王师兄
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-189	Sandie Wong
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-190	Benevolent Buddhist Follower
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-191	C Poon
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-192	Rebecca Ieong
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-193	Chan Kin Kwan
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-194	佛教筏可纪念中学
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-195	Chan Pun Lin
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-196	Cheung Suet Fun
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-197	Wong Ka Hei
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-198	Kwok Yuk Lan
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-199	Wong Kit Wah
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-200	Fu Suet Wing Fedora
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-201	Cinderella
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-202	Buddhist Follower
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-203	Chiu Yuet Tai
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-204	陈应国
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-205	妙音
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-206	Avalokitesvara
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-207	Miao Yin
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-208	Earthstorebodhisattva
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-209	Amitabha
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-210	佛弟子
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-211	周润美
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-212	林世光 Lam Sai Kwong
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-213	陶韵文
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-214	杨丽芬
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-215	吴国初
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-216	李淑仪
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-217	李洁兰
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-218	Jo Leung
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-219	赵锦凤
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-220	罗兆瑜
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-221	罗功权
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-222	Yvonne Chau
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-223	吴少萍
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-224	刘志强
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-225	何国荣

TPB/R/S/TW-CLHFS/1-226	李锦华
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-227	钟雪梅
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-228	黎凤平
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-229	施一辉
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-230	苏玉兰 So Yuk Lan
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-231	苏丽芬
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-232	Chow Mei Sheung
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-233	梅爱华
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-234	Chan Yiu Wing
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-235	罗月桓
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-236	廖凯艺
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-237	Wong Hiu Wai
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-238	Brian Yeung
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-239	Meng Yee Mei
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-240	J Leung
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-241	李衍荣
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-242	邝衍定
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-243	Hui PY
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-244	江成贤
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-245	Ping Li
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-246	Patt Yee

有关事项

Subject Matters

- 对位于大纲图内具有高生态价值的天然河溪及其河岸和树林表达关注。
Concern that the natural streams (including their riparian zones) and the woodland areas falling within the boundaries of the OZP are of high ecological value.
- 关注河溪两岸及常耕农地的发展会减少野生生物的天然栖息地。
Concern that developments on riparian zones and active agricultural land will cause the loss of natural habitats used by wildlife.
- 关注川龙乡村扩展区内的食肆所产生的污水会影响区内天然河溪的生态，可能会影响环境。
Concern that the wastewater effluents discharged from restaurants in the Chuen Lung Village Expansion Area would affect the ecology of the natural streams and potentially have

environmental impacts.

主要建议

Main Proposals

- 将树林、天然河溪以及沿河溪两边 20 至 30 米阔的河岸划为「自然保育区」地带。
The woodland areas, natural streams and their 20 to 30m-wide riparian zone on both sides of the stream should be zoned as “Conservation Area”.
- 将川龙圳下的常耕农地改划为「绿化地带(1)」。
Active agricultural land at Chuen Lung Chun Ha should be zoned as “GB(1)” zone.
- 乡村扩展区不应划为「乡村式发展」地带。
The Village Expansion Area should not be zoned as “Village Type Development” (“V”) zone.

以下申述人提出了上述部分的意见/建议 (有关的书面申述可供公众查阅, 请到规划署的规划资料查询处查阅详细资料):

The following representers made some of the above views/proposals (for further details, please refer to the written submissions of the representations which are available for public inspection at the Planning Enquiry Counters of the Planning Department):

申述编号 Representation No.	申述人名称 Name of ‘Representer’
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-247	世界自然基金会香港分会 World Wide Fund for Nature Hong Kong
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-248	嘉道理农场暨植物园公司 Kadoorie Farm and Botanic Garden Corporation

有关事项

Subject Matters

- 支持大纲图的整体规划意向以保护天然环境及乡郊景致。
Support the general planning intention of the OZP to protect the natural environment and rural landscape.
- 关注于「农业」地带及「绿化地带」内可申请兴建小型屋宇，将令这两个土地用途地带容易受到影响。
The provision for small house applications in “Agriculture” and “Green Belt” zones will render the two zones vulnerable to small house development.

主要建议

Main Proposals

- 大纲草图内应划设保育相关的地带以反映其整体规划意向。
Boundaries of conservation zonings in the draft OZP should be delineated to reflect the general planning intention.
- 将天然河溪及河溪两边 30 米阔的河岸，以及树林（包括次生林及风水林）划为「自然保育区」或「绿化地带(1)」。
To zone the natural streams, their riparian zone and the 30m-wide buffer area on both sides of the stream banks, as well as the woodland areas (including both secondary woodland and Fung Shui Woodland) as “Conservation Area” (“CA”) or “Green Belt (1)” (“GB(1)”).
- 应在大纲图上划设保育土地用途地带，如「自然保育区」地带或「绿化地带(1)」，并将「屋宇重建」列为这两个地带的第二栏用途，在顾及到村民的发展权利下，保护农地及天然生境。
Conservation zonings, such as “CA” and “GB(1)” zones with redevelopment of houses as Column 2 use in the Notes, should be used to protect the agricultural land and natural habitats in the OZP area while respecting the development right of the villagers.
- 将常耕农地剔出「乡村式发展」地带
To excise active agricultural land from “V” zone.

申述编号 Representation No.	申述人名称 Name of ‘Representer’
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-249	香港观鸟会 The Hong Kong Bird Watching Society

有关事项

Subject Matters

- 反对将私人土地及部分川龙地区纳入「绿化地带」。
Opposed to the inclusion of part of the Chuen Lung area and private land into “Green Belt” (“GB”) zone.
- 现时划作「乡村式发展」地带的土地不足以满足未来小型屋宇需求。
Insufficient “Village Type Development” zone is reserved to meet the future Small House demand.
- 反对将下花山村划为「绿化地带」。
Opposed to zone Ha Fa Shan Village as “GB”.

主要建议

Main Proposals

- 放宽私人土地作预留兴建小型屋宇。
Relax restrictions on private land as reserve for Small House developments.
- 将下花山村剔出「绿化地带」。
To exclude Ha Fa Shan Village from “GB” zone.
- 恢复乡村扩展区政策，以解决村民住屋问题。
To resume the village expansion area policy to resolve the housing problem of the villagers.

以下申述人提出了上述部分的意见/建议 (有关的书面申述可供公众查阅，请到规划署的规划数据查询处查阅详细数据):

The following representers made some of the above views/proposals (for further details, please refer to the written submissions of the representations which are available for public inspection at the Planning Enquiry Counters of the Planning Department):

申述编号 Representation No.	申述人名称 Name of ‘Representer’
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-3	陈恒镛 (立法会议员及荃湾区议员) Chan Han Pan (Legislative Council Member cum Tsuen Wan District Councillor)

TPB/R/S/TW-CLHFS/1-250	川龙村公所 Chuen Lung Village Office
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-251	李玉华 (下花山村代表)

<p>有关事项 Subject Matter</p> <p>- 反对将荃锦公路多幅私人土地划为「绿化地带」，影响其土地拥有人的发展权益以及土地的发展潜力。 Oppose to zone some pieces of private land at Route Twisk as “Green Belt” zone, which would undermine the development right of the landowner and the development potential of the site.</p> <p>主要建议 Main Proposal</p> <p>- 将有关土地划为住宅用途。 To zone the land concerned for residential use.</p>

申述编号 Representation No.	申述人名称 Name of ‘Representer’
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-252	安快有限公司 Upjet Limited
TPB/R/S/TW-CLHFS/1-253	Fortune Houses Development Limited